

خبرنامه

۱۳۵۶

* مجیدی بکرمیدن برسدنک ابونه بدلی یکی روز غروش والی آبلغی روز
* اون غروش و اوچ آبلغی التیش غروشدر برسدنک و سنده اجری
* سکسان التی غروشدر *

* داخله صخیفه سنده درج ابندیر یله چک هر نوع مواددن اهمیت و حجم
* و نوعنه کوره اجرت ایستور و شرکت و باقیه اعلانلرینک بهر سطریندن
* بش غروش التور اعلانات عادیه بازارلقه طبع اولنور *

جاذی الاول ۲۳ سنه هجریه ۱۳۰۰

پازار

مارت رومی ۲۰ سنه ۱۲۹۹ نیسان افرنجی ۱ سنه ۱۸۸۳

اشبوریده سیاسیات و معارف و نفعه و تجارت و ادبیات و حیات عثمانیه از م و سلامت و وطنه متعلق هر نوع مواددن باحث و منفعت عمومی به متعلق اولوب اغراض شخصیددن وارسته هر درلو اوراقی درجه طالب رنجام و طنز که هر کون نشر اولنور مطبعه
و اداره خاندسی باب عالی قارشوسنده عدلیه جاده سنده طریق دائره سنده در

اجال احوال

انکله دولتنک یو کونلده اشغالی داخل ملکنه
انحصار ایش اواسه البته اساسی ام ایچون
خدمته تقوی ایده چکدر زیر البور پوله دخی
جهنم ماکنده لری طوئش اولدیفنی تلفراف خبر
ویره یورکه یو قصیه دخی عدمیون واشتراکیونک
کندی فکر لری تیج ایچون هر صورتن
استفاده ای ارزو ایدکاری حقنهدی ظنی تأیید
ایده یلور

مع فایده افکار مدنیه ک کالی دخی برزوال دیمک
بولنیور چونکه هر شی بره سته منجر اوله جخی
حسیله کال دخی برخاسته ایز زیر ا برشیر
نشو و نما بولدیغی وقت بالطبع نهال دینه یلور
اونک خدمتی بحق ایفا اولمز ایسه اوهرته کاله
واصل اوله مدن زوال بولور کذا شجر حالنه

گلده دخی طراوتی افتا ایده چک عوارضدن
حفظ و صیانت لازمه که تا که حیاتی باقی اوله ایشته
بعینه بر حکومت دخی بولده خدمتله یسایه یلور
نهایت مدنیته دخی هر کجه معنای فیه و تیغ
پک مشکل اولان بر حریت وجدان فکرینی اناج
ایدرکه یو فکر معاذاه انسانی طبیعیون و مادیون
اشتراکیون عدمیون کبی ضلالت ایصال ایلر

خرایت عالی ارزو ایدن ساده امر بقا و ارفقا
وحشینی اولوب تحصیل علم و کال ایش و النسه
مکاتب عالییه شهادتنامه سی المش اورو یا مدنیاری
دخی اوله یلورکه ایددی بولنر معاذاه حکما کبی
لذت علمه بسبتون ارایش و الایشدن واز کچمش
اولدقلندن ناشی کندولرینی وحشی جانورلر

مرتب سنه ایصال ایده یورلر کلابه قدوز
دینکارینه مشابه شو انسان قدوزلری دخی جهنم
ماکنده و دنیامیدن معمولر برشی سنه لجه
عر و کسده لره اچمه صرفی ابله وجوده کلش
عمار تری محصول غر اولان مردمز اده لریله بر لکده
محو و بیاب و قلع و خراب ایتک ایستلرکه معاذاه
نوع انسان بولاری تعقیب ایتز ایسه البته

ضرر دیده اولور
صیبا انکله دولتی یو نقطه دن اصلاحه شروع
ایش اولسه مصر ایچر و لنده اصلاحات ارزوسنه
تقوی ایتزی ؟

روسیه در رسم تیج اجراسی تقرب ایلدی لکن
یو جعفر اوله ایدسه عوق و تأخیره پول ارادقلرینی
انکار ایتورلر چونکه بولنر لجه نوع انسانه
خدمت تصوری اولوب بلکه انلری تعقیب ابله
اضرار فکری وارد ایشته روسیدنک لک زاده
تفکری بلغارستانده بانسلاو یزم فکرینی اوایلر مق
ایله مترجم اولسی ابله اصلا توافق ایتیان رحال

اوزرینه عطف نظر ایسه روسیه کندی ملکی
آتش ایچندن قورتارمش اولور حیفکه اوروپایی
نمید ایدن شوقصیده دن اوروپا دولتری قورقوب
بلکه اکا طوغری ایلور بولورلر یوسیدندرکه یو فکر
دخی عیسویار ایچنده کتدیکه نشر و تمیم
بولنده در

ایران شاهی حضرتلرینک وسنه اوروپا به ساحتی وقوع
بولنه جغنی مقدما اختریاز مشیدیکه یو کون اوروپا

تلفر افلری دخی یو تأییدون کیده یورلر مشار ایل
حضرتلرینک سیاحتدن فر اغلرینی روسیه رسم
تیوچنده بترسور غده بولنمق کبی رنیه محمول ایتک
ایستیانلر اولور ایسه اولباده رشی دغوب شوقدر که
اوروپا چکدارلرینک اورسده حاضر بولنق اوزره
احتباطلی طور ایدقزی ده بر رنسلک بترسور غده
تعین اولدیفنه دایر اخبارلرک وارد ایتلمه سیله ده
استدلال اولنه یلور دیه حکم عومی برنلرک سوزلرینه
قارشو احتمال دیه بر جواب اعطا ایدله یلور

هیئت اعیان اعضا سندن سعادتو سرو یچن افندی
حضرتلرینه ایکنجی رتبه مجیدی
اطبادن قول اغلی قونلو سالم افندی یه اوچنجی
رتبه مجیدی دوقور سیون افندی یه دردیجی رتبه
مجیدی نشان دیشانی احسان بیورلشد

صدارت عظمایه
سایه تسهیل و اویه جناب پادشاهیده لیت قضایی
خطی دخی بالا کال بخار ایدد اولدیفنی معروضدر
فی ۱۳ مارت سنه ۱۹ عثمان

رسمی

دواژ هر مرکز یه ک دفتر مخصوص میرانلرینک هر آی
نهایتهدیون محاسبانه ارسالی اصولک تأمین حسن
جر بانی ضمنده قننی دائره ک محاسبه جیسی و یا مال
مأموری و روجه مجرر اعطا ایدیه چکی میرانی آی
نهایتهدی و رخص ایسه برنجی دفعه تکسیر و ایکنجی دفعه
برایلی جزای نقدی اوله رق اخذ و دفعه ثالثه در عزل
ایلمسی بار اده علیه صدر تنهایی اصول اخذ قلمش
و ایجابک اجراسنه نشبت اولمش اولدیفندن
کیفیک اعلانه ایتدار قلندی

سرمهار سابق سرکز بکک محاسبانی تدقیق ونسویه
ایچون نافع ناظری حسن فیهی پاشا حضرتلرینک
تحت ریاستلریده اولق اوزره بار اده سنه رقومیسون
تشکیل ایش و بوقومیسون استکامات و انشاآت
دائرسی رئیس فریق محمود پاشا و مصارفات
عمومیه محاسبه جیسی ابراهیم افندی حضرتایله

شهر امانتی سرمهندسی محمد افندی ابله امانت
مشارالها مأمور بندن بعضیلرندن مرکب بولنشد
قومیسون مذکور بر طالع ایشلر انشاسندن ابعاث
ایدن حسابلری بولنه قویق ایچون مدت مدیده
بدل مساعی ایش و تدقیقات مکمله دن صکره سرکز
بکک مطالبانی فاحش بولوب بولاری خیلیدن خیلی
تزیل ایتدیرمش اولدیفنی و بولده تنظیم قلنان
مضطبه قریبا باب عالی یه کونر یه چک ایدوکی
(مونیتور) یازمشدر

بکجی دیوان همایون عطف و قنلو یازی افندی
حضرتلرینک تحت ریاستلریده باب عایدیه رقومیسون
تشکیل اولمش و خارجیه مکتوب جیسی رأفتک
افندی حضرتلریله شورای دولت اعضا سندن
حیدر و ابرو افندیلر ایدیه قومیسون هیئتندن
بولنشد

قومیسون مذکورک مأموریتی صوفیده قومیسور

بولان نهاد پاشاک بلغارستانده مأموریتی حقنهد
بر طایف مجرراتک تدقیقندن عبارت ایش

برلین سفیری دولتر سعید پاشا حضرتلرینک جمعه
کونی وارنه پوسته واپور یله محل مأمور بولرینه
متوجه احر کلتیری مقرر ایکن اقامه قدرسرای
همایونده القونللی حسابیه یوم هنر متلرینک
کله چک صالی یه قالدیفنی (مونیتور) غزنه سی
یازدیغی صره ده اوکونی دخی عن بت ایده چکلرندن
بیان شبهه ایدهور

روم بطریق کچی پنچشنبه کونی برلین سفیری
دولتو سعید پاشا حضرتلرینه روزینه و برمشدر
ضبطیه ناظری فضلی و بک اوغلی پولیس مدیری
بحری پاشا حضرتانی یوم مذکور صباحنده ارمنی
بطر یخخانه سده کیدرک زرسن افندی ابله بر ساعت
قدر کور یشمشدر و پاشای مشارالهمانک اورادن
مقار قتلندن صکره بطر یخخانه یه قلبه واسیلده بلغار
مترو بولدری کلشدر

اسکدارله چالیمجه اراسنده برشمندوفر انشایی
استدعاسنده بولان حسن بکله سامی بک مبادنه
اختلاف ظهور ایش و بیه علیه حسن بک بک
سامی بکدن ایراش اولغله نافع نظارت جلیله سی
زنده اشو امتیاز اوزرینه کندوسنک حق رجحانیتی
بولدیفنی ادعایله اجرای ایجابنه تشبث ایش
اولدیفنی (مونیتور) یازمشدر

ازانس رویتلر افنامه لری
برلین ۳۰ مارت

روسیه طوئک (کلی) متصبتک معاینه سنده همان
بلدا و مبشرت ایده چکدر
بواشک التی ماهظر فده ا کال ایدله چکی تأمین
اولنیور
ایران شاهی حضرتلری وسنه ایچنده اوروپا به
ساخت تصویبندن فراغت ایلشد

اولدره ۳۰ کذا
دونکی کون لیور بولده ایکی جهنم ماکنده سی
طوئش ایدوکی یو صاحبکی (تائیس) اعلان
واخبار ایلور

(شهر امانت جلیله سندن)

سایه مراسم وایه حضرت پادشاهیده چچک
علتک منع سرایتی خمنده شهر امانتندن تعین
ایدیلان مأمورلر معرفتله اطفال اهالیدن مجانا
ایشلرینلرک مقدازی مقدما اعلان ایدلیدی
بودفه دخی بشجی سکرنجی دائرلر داخلنده
مأمورین موی الهم معرفتله ایکوز سکسانیش
نفر اطفالدها تلقیح جدری عملاتی اجرا ایدلیدی
اون دردیجی دفعه اوله رق النان بداول مآلندن
اکلاشش و شمدی یه قدر ایشلرینلرک مجموع مقداری
اوچیک التوز الی ایکی نفر باغ اوله رق رطرفنده
عملیات دوام ایدلمکه بولمش اولغله اعلان کیفیت
ایتدار لندی

یو کونلردن قنارده روم بطریق اوچنجی بواکیم
افندیک روسیه امپراطورینک رسم تیوچنده حاضر
بولنق اوزره موسقوه بهر منته مساعده استحصا
سعینه بولدیفنی شایع اولمش ایدوکی (برانقیس)
بازمش و بطریق اسلافندن هیچ برینک شمدی یه
قدر زرد حکومت سنده یه یله بریشنده بولمیدیفنی
معرض اعتراضده سرد ابله بطریق افندیکنک
شمدی یه قدر منلی سبقت ایتیان و یله رخر کنده
بولنمسی عدم الامکان کوردنیکنی در میان ایلشد

استانبوله چاغیرلیدیغی بازمش اولدیفنر دولت علیه
راغوزه باش شهیدری دانش افندی اولکی کون
تر یستندن کلان (وستا) نام لوبد واپور یله
در سعاده وارد اولمش و واپور ایچنده بولان قرانلک
قاین پدیری (غرائق قسطنطنیه) لک یاور حرنی
میرالای قونث (لیتوموف) دخی بولنشد

کچی پنچشنبه کونی ساعت اوندیه باب فتواده مشیت
دائرسی کتده سندن بذات اوبه عزیت ایتک
اوزره عیش اسکله سندن واپوره بنکده ایکن مع
قورودن بر عید التیون ساعتی بان کچی یه
چار بدرمش اولدیفنی و او یله غلبه کک مجلارده
یو صنعت مکروهه فاضلری کزله کن بنکده
اولدیفندن دیکر شرکشار کبی درون کوری
واپورلرینک اسکولری دخی تحت انضباطده
بولنر یلر قی شو مثلاً حاله سبیت و یزلماسی
مرجعیدن استرحام قلندیغی حاوی بر قطعه ورقه
البق

اولوچده اوکوز واینک وایر کیر حیوانانندن شدت
شنادن طولانی پک چوق تلفات وقوع بولنده اولدیفنی
مثلاً اغنام حیوانانه دخی جزئی سرایت ایلدیدی
یو تلفات اچقلندن ایلر و کیکنده اولدیفنی سولنیور سده
برخستلانی اولسی دخی ملحوظ بولدیغی جهته
محلی اشعاری اوزرینه تدابیر مقتضیه کک ایقاسی
ضمنده او یطر مفتشی در حال محله کوندولیدی
و یو یلده انحق معلومات دخی ملبر یله جی رات
سیجایی متصرفلندن تلفر افله اشعار اولنشد
شهر شباتکیری اوچنجی کونی میلا قریه سنک
اوستنده واقع جبلده بر قاچکوندیر و کثرت اوزره
نزول ایدن برف و شایوب اوبده اورادن کچن
اهالیسندن یورکی خرسونام کسینه دوشن قارک
التده قالدیفنی جهته وفات ایلدیدی مجوده دن
اشعار اولنشد (یانیه)

ایتالیاجکومتی راز و قدنیرو اولویه ابله اورانت
اراستنده تحت الحجر موضوع بولان خط تلفر افیک
نعمیری ایچون تدابیر مقتضیه یی اتخاذ ایلشد

در سعادت صخیه اداره سنه ازیمده ایکی قوناق بعد
مسافده دکان ایکی قریه ده بر مهلاک خستلانی ظهور
ایستدیکنی متضمن بر تلغراف وارد اولمش و فقط
تلفر افنامه ده یو کو یارک اسمی تصریح اولغله مشدر
اداره مذکوره محله کدوب خسته لغن جنس
وماهیسنی باصفیق و مالیه کلاغه دوقبور

(دوقایی مأمور ایش ایدسه موی ایل طرقتدن
یو یلده هنوز هیچ بر اپور طو اخذ اولنه مامشدر
(استرن) دیورکه صخیه اداره سی شمدی یه قدر
کوستر بلان اماره لره نظراً مذکور خسته لک
طر بزون طرفنده اولدیفنی کبی تیفسولی جی
بولدیفنی ظن و اعتقاد ایتکده بولنشد

ازیمده ابله انقره اراسنده یی جاده اوزرنده ایاب
وذهاب صقار یه کولک فیضانی ابله بنه منقطع
اولمش و یو فیضان شمدیکی حالده اطله بازارندن
اوتیه تجاوز ایلشد

صقار یه کولک اره صره یو وجهله فیضانی پک
سرعتله وقوع بولق حسیله تجار جمه زاده سبله
خساری طوقوعنده در صوبک باصدیغی رلار
بستون خراب و بنا علیه رفاج سنه ایچون بولندن
امید فیض و رکت منقطع اولنشد

محصولاتی و یانه و تر یستندن کلان کاغذلرک برارینه
قائم اولق اوزره استانبوله بر بولک کاغذ فار بقیغی
انشایی تصویرنده بولدیفنی روایت اولنیور

کله چک شهر اغستوسک ایتداسنده اچیلوب ایلولک
انتها سنده قیاقی اوزره و یانه کندی متصور
اولان الکتیری سرکسینه دولت علیه دخی دخل
واشترکه رسماً دعوت اولنشد

اشو سری وندن اول یاریده کتاد اولوب دولت
علیه طرقتدن پوسته و تلغراف فن قلی مدبری
امیل افندی و کاله بولندیراش اولان سرکک
تتمه سی اولدیفنی اعلان قلمش و قریباً دوات علیه
جانبندن اوستریاک یو دعوتنه اجابت یور یله جخی
مأمول بولنشد

اولکی کون غلطده یاغ قیانتده اترین نامشده
بر میدیجی بغوص نامنده دیکر رار منیه منازعه یی
طوئشوب ایش مضار یه بجمش و اترین بغوصی
بحاقله اغیر جبارملش و همان بولسایله اطراف
احاطه اولدیفنده یوزره کدن قور تولق ایچون کیندینی
دکزه ایش ایدسه اچمه کیده یوب طوئلر ق
مرکز کتوراش و مجروحک یازمسی تلمکداو
صورته اغیر بولمش اولدیفنی (لاری) یازمشدر

بلغارستان امارتی طرقتدن طونه لوندیه قونفر ایشته
ایکات اولمش اولان (و یلقو یج) کله چک هفته
بدایتده در سعاده کله چک و بولراندن بلا توقف
صوفیه کیدوب مأمورینک نتایجی حکومته
عرض ایده چکمش

دونکی کون در سعاده اولیدن درت ساهته اول
بارو مترو بلیوز التیش و کسور ایکی و ترو مترو
درت و کسور سکر درجه یی کوسه یور و روزگار
ساکن اوله رق شمال غر یندن وزان ایدمور و هو
دخی اچوق بولنیور ایدی
اولدی کونکی احوالده یلده اتر صیدخانه جانبندن
تلیغ ایدیلان معلومات تلفر افیه نظر ایدلر و ندیک
کسور فزنده روزگار صیف و اطله لک دگرنده موقع

موقع اولدقجه شد اوله رق شمالدن وهوجه بکده
ضعیف اوله رق شمال فریدن اسیر ایش
میران هوا هوجه بکده فوق الصفر ایکی وو یانه ده
تحت الصفر ایکی و پترسبورغه اونیدی در جده ده
بولنور ایش

مصرده امور مالیه نك سسكته دار اولدقغه دائر
(تاس) غزنه نك قاهره مخبر نك غزنه نك كوره به
ارسال ایلدیكى مفصل ريكوتك خلاصه
ترجسدیدر

مصرده سیاسته متعلق ایش نك اوزره اولوب
حالبوكه رولوز ایلهدت مدیده دبر ومصرده اقامت ایدن
وار باب معلومات واقتداردن بولان بعض كسانك
روایاته نظرأ مصر كمالیه به متعلق اولان ایشاری
ایله مصری تهدید ایدن مخاطراته قارشو و پولتقه
ایشاری همان كان ایكن حالته كشدرد
ایچروده بولان شهرز ایله قصه زده فقر و سفاكت
تعمم ایتسندن اهالی ایچیدن اچقغه شكایت ایدیورلر
اراضی قوه انباشه سنی صنایع ابتدایی وسنه بسنه
و پر كورومك خصوصیه كچوق مشكلاته دوچار
اولقغه اولدقارینی و فلاح رومأ فیوما دیوانت
كنیره به كرفشار اوله رق بوسیلله فلاح ر اجنهی
محتكر ل نك نجه اسارتیه دوشدكارینی بیان وشكایت
ایدیورلر

بولن صكره مخبر مومی ایله دیگر بر طاق تصیلاته
كیر بشوب مصرده اجرای حكومت ایدن متعدد
والیر زماننده جریان ایدن وقعاتی ذكر و بیان
ایلشدر

مصر ولایتدن محمد علی پاشا زماننده اورو یا علوم
وفوقی مصره ادخال اولنوب انجق مصر عادات
شرقیه سنی اساسا محافظه ایتدكدن بشقه امر
اداره جه تصرفانه رعایتدن قطعاً كیر و قائم ایشدر
وهیاس پاشا نك زمان ولایتده مصر ك احوالی تغیر
ایقوب بالعكس نفوذ اجنبیه نك كسری طرفنی الزام
ایش و حتی مصر مصر یلكدر دیو رسلك اتخاذا
یورمشدرد

اسكندر یهده اجنبی عناصر نك توسعه میدان
و ریلوب ادخالات و اخراجات كاهی حقها اعتنا
ودقت ایدر ایدی

۱۸۴۵ ده سعید پاشا وقعاتیه برابر مصر ك امور
مالیه جهه حالی کلیله تغیر ایشدر ایسده بوتغیردن
مطلوب اولان فواید حصوله كاشمیشدرد زیر اهر نقد
سعد پاشا نك معینده بولنلر كاملا اچیلوردن
هبارت ایسده بولنلر اكتر یسی فنون مالیه
و مباحثه دن بهره ایدیلر

اسماعیل پاشا زمان اداره سنده اورو یا سرمایه سی
مصره داخل اولوب خدیو حضرتلری معاملاتده
معتدل بذات اولقله مصر ك امور مالیه سی شكایی
تغیر ایشدر مشار الیهك حسن معاملاتی اچیلورك
مصر حكومتیه کلیله اچقه اراضیه مساعد اواش
و یاموق محصولاته دسترس اولسندن طولانی ایش بقا
ایله رقابت حاصل اولشدر

مشار ایله اسماعیل پاشا زماننده مصرده تلغراف
خطوطی تمسید ایلش و طرق جدیدیه یابش
وقتالار ایله لیانلر ایش اولنوب اوج سنهدمد طرفنده
یدیوز یكری اوجبك قطعسار دن عبارت اولان
باموق اخراجات ایکی ملیونه ابلاغ اولش و اخراجات
تجارت درت یچق ملیون انكلیز لیراسندن اون اوج
ملیونه سیده اولشدر

امر یقا بخار بسندن صكره باموق فیاتك تنزی
حصیلله واردات دولتك شو تنیدی مجددا اراضی
حرب وزرع اولقله تلافی اولشدر و شكر نباتاتك
توسعی بر دجه ایلر اولشدر كه ۱۸۷۴ سنه سنده
اخراجات سنو یك كیون تقریبا اون بش ملیون
انكلیز لیراسنه واصل اولشدر او وقتدنبرو یكون

مذکور دنی به دوشمش ایسده موجب شكایت
اوله قی در جده كاشمیشدرد شكایاتی موجب اولان
اسباب اضطرابه دهها زیاده مهم بعض دیگر
عناصره مستبدرد شو یلكه عناصر مذ كوره روجه
اتی ذكر اولنور

اولا بر زمان اسایشده استقرار اولان دیون ملیه
ثانیاً و ركوره فوق العاده ضم ثالثاً شكر و یاموق
نباتاتك غرسی ایچون اللردن اراضی الخقله
كویلدرك دوچار فقر و مذلت اولملری رابعا طرق
جدیده نك و قتالرك توسع انشائی و فقط بولرك عوم
اصحاب املاك احتیاجات مالیه لری نقطه نظریدن
انشا و تأسیس ایلدیوب خدیو عالیله ایله سائر لك
نقطه نظریدن انشا ایلش اولسی
(تاس) غزنه سنی مخبری مصر ك اصلاحاتی حقدده
تفصیلاته كیر بشوب روجه اتی مطالعه
بولشدر

مصرده انك زیاده اهم و الزم اوله رق اتخاذا لازم
كلان تدابیر شولردن عبارتدر
اراضی اسفا خصوصیه و اساسی و عادلانه
بر صورتیه صوبك توزیع و تقسیمی اسقا و اروا
اصولك تبدیل و اصلاحی و قتالرك حاصل
ایلدیكى سوء استعمالاته بر نتیجه ویرلسی و اراضی
زراعتی قاعده سنك بر اساس فنییه تطبیقی و
ترابه قوه انباشه سنی اعطایلك اوزره اصول
زراعت عملیاتك تبدیل و اصلاحی و

مخبر مومی ایله نهایت كلامنده مصر ك محتاج
اولدیغی شوقعدیلات و اصلاحاتی انباشه رومأ و رولی
بحق مقتدر اولمه جقاردن انكلیز مصری ترك
ایلردن اول شوچهنلری دخی در پیش مطالعه
ایلرینی اخطار ایلشدر

دونكی كون یازدغین وجهله دول معظمه سنده
سفراسی و كون مدت مأموری كككچك نكسلك
یكری ایكیجی كونی اقتضا ایله جك اولان رستم
پاشا نك خلقك اتخاذا قرار ایشدر موق اوزره مختار جیه
نظار تنده طو یلانجه قاردرد

بولن اول اخبار و اشراق ایلدیكین وجهله باب
عالینك مصر قلععه شدی به قدر نامزدلر اسنده اسمی
بولیمان نك دوده پاشا نك نصیبی تكلیف ایلدیكی
تأید ایلدور فراتقو پاشا زاده نصری بكك فراتخته
كلیجه مومی ایله کیفیتك یكن صالی كونی باب عالی به
تقدیم ایلدیكى بر قطعه تلغرافنامه ایله اشعار ایش
و بو تلغرافنامه جبل لیان مصر قلععه نامزدلری
اشبو مسئله نك حقدده بر طاق تفسیراته محل و رمسی
حسیله قطعاً و صراحة قبولدن امتناع ایلدیكی
عرض و بیان ایلشدر (لازمی)

یاینه والیه سی دولتو عاصم پاشا حضرتلر نك باب
عالینك امر یله اشقودره عزیمت ایلشدر كلی
یازلشیدی مشارالیه اورا به بختلر نك (قولاشین)
(و متافوس) و (و بون) ناخبر نك تركی حقدده
جریان ایدن مذاكراتك بالطبع سببیت و یردیكى
اندیشه و هیجانی نكینه مدار اولق اوزره ارناود
قبائلندن بعضیلر نك رئیس لر به مذاكره ایچون
اولدیغی مظنون ایدو كی (مونیتور) یازمیشدر

(الكمانیازیتون) غزنه نك روایتیه كوره رومانی
حكومتی طونه اونسر وقوف رانسی طرفندن اتخاذه قلدن
قرار لره رجعت ایچون دولتری اطمینان مقصیده
بولنك هسینه ابرو اومر اجمعت یسده بولنور ایش
موقوف هیچ قرار و یرلدیكى و كندول بته بر رئیس

اتخاذا ایچون اولاشلق ممكن اولمه سجه
و بو اختلافك فرقه مذكوره نك انفساخنی متبع
اوله جی (مسازری دهان) ده او قوشمیشدر

(قطارو) دن مارتك اونیری تاریخیله (ژورنال
دوقسطنطینو) یازلدقغه كوره مركز شهوردن
اوجوز مترو بعد مسافده كان ججهانه به یلدرم
دوشمیشدر
كار قدیم اولان بو بناده كینلو باروت و دیسایت
وفشك بولشدر فابرقه نك بر قسیمی رهواواش
ایسده در حال هر طرفدن ادمه روقشوب انقاض مسته
ایچیه حیاتلرینی یلكه به قوه رق كیر و باروت و مهمات
سائر صندقلری ایش ایچیدن چیقاروب قارایله
مستور اولان محله كسور مشلدر بشقه لری دخی
بولری اورادن اوب دهها اونهزه كتور مشلر
و بصورته (قطارو) یی خرابیتدن قور تار مشلردر

قره طاع حكومتی كینلرده مصر بغدادی اشتراسی
ایچون معینده بر كوك مفرزه عسكریه اولدیغی
حاله یوز باشی (استقانو و بریقا) یی اشقودره به
كوندر مش و بولر شهره داخل اولور اولن اطرافلری
مالیسو رلر ایله احاطه قلمش و بولك اوزر بته بر
خونریز مصادمه وقوعوله رق بر چوق ارناود
یاره لشمش و بر یقادی تلف اولشدر

اشبو خبر (ربه) به وارد اولور اولن ايكور قدر
قره طاعلی مالیسو رلر دن اخذ انتقام ایچون اشقودره
اوزر بته یور عیشلر ایسده حكومت عثمانيه بولرك
شهره دخولی منع ایلشدر
(و بریقا) نك جسدی بر مفرزه عسكریه عثمانيه
ایله حدوده قدر نقل اولنوب اوراده قره طاع حكومت
عسكریه سینه تسلیم قلمشدر
(ژورنال دوقسطنطینو) یی

قره طاع برنسی (نیقوله) قره طاع اهالینك بولدن
بو یله صره او ایله كیلرینی منع ایلشدر
ذكور و انات هر كس قره طاعلرك اسكی عادتینی
ترك ایتوب بیاض چوقدردن عادی البسه ملیه یی
اكتماسه مجبور طوئشلردر
روش حاله نظرأ براز و قندین و اورو بالورلك
قیافت وز بنابر بته میل اولش اولقله شومنیو عیت
بولن ایلر و كشدرد برنك امر بته مغایر حر كنده
بولنه جقار و بوده اولسون و حتی خاندان برنسی به
منسوب بولسون هیچ رتبه و حیثیه رعایت
اولقغه برن جیس اولنه جق و یاجزای نقدی اخذ یله
مجازات قلععه جقردر

المان غزلی (غونا) ده اورا دوقه لغی مذاهب
و معارف عمومی دأره سی میری (بارون دی وائزن
هلم) ك قتل و اتلافی اوزر بته تفصیلات ابتداییه یی
اعطا ایلدورلر

اشبو جنایت مارتك یكرمیجی كونی اوله دن ایکی
ساعت اول (غونا) حقیقه عمومی سنده اجرا اولش
و بولدن براز وقت اول مأمور یلندن چیقارلش اولان
قاتل یلنه بر طابعه صیغرق نفسی اتلاف ایله حق
یرینی بولشدر جنایت مذ كوره به سبب انتقام شخصی
اولدیغی مختل كورنیور ایش
مقتول عومك حسن توجه و مودتی اولوب ۱۸۳۴
سنه سی تموز نك یكری طقون ییجی كونی تولد ایش
اولقله الی طقون یاشنده بولشدر

معلوم اولدیغی جهته (قیرملن) ده موسقوه عدلیه
دأره سی رسم توج انشاده دولت مجلسیه و كلا
قومیه لری اجتماعلر بته تخصیص اوللق اوزره
محكمه لردن تخلیه قلمشدر یلكر مدعی عمومی
اوطه سیله مساحه اراضی سجلات اوطه لری سرای
مذكوره ایفا اولنه جق ایش

ایكیجی هوسار الی میرالای فخر یسی اولان المانی
ایمپراطور نك ایراد ایلدیكى نطقك ترجمه سیدر
« ایمپراطور هر كس ایچون لك ابرو بولنداشیدر
نه چاره تبعه غیر صادق اهالیسی حقدده تخلیل
و تصور ایلدیكى بولكلرك تمامیه اجرا سنه چوق
دفعه مخالفت ایدرلر بولكون بزم لك زیاده بحین
اولان حكومتی دكل بالكنر خارجده یی دشمنلر بته
قارشو انجق شوسنین اخیرده علیه دهه اجرای
فسادده بولنلری دفع و تنكیه تشمیر ساق غیرت
ایتمكله مختل اولملر البسه رشیمه لری یكنری
اوزر یكزدن چیقار دغ كزده و اولاد و عیال كزله
كور یشك اوزره خانه لریكزه دخول كزده بولكون
ایراد ایلدیكیم سوزلری تخطیر ایلدیكرك سز
ایمپراطور یكرك صادق دوشمنلر نك قاهر یكرك »

روسیه ایمپراطور نك رسم توجنده پایا طرفندن
وكالت ایتك اوزره مونسینور (و اوتلی) نك
اورا به عزیمت ایلدیكی رومادن وسنه روسیه
ایمپراطور نك رسم توجنده متونی برنس غور چاقوفك
برینه قیوت (اولر یخ) ك تعیین اولنه جیغی
پترسبورغدن چکیلان تلغرافنامه زده او قوشمیشدر

بلغار غزنه سنده او قوشمیشدر
بلغار مجلس عمومیسی بلغار جهاتی حقدده تنظیم
اولان قانون لایحه سنی قبول ایلشدر لایحه مذكوره
برنسك بر اوقاز یله تصدیق اولنوب بر فكر واسعی
شامل اولان قانون مذكور اعلان ایلش و قانون
مذكور عسكرك افكار بته موافق بولقله بعض
ماده لری ترجمه اولنور

ایكیجی ماده اعلان حربه بلغار امارتی حدودی
داخلنده اقامت و یا تولد ایدن بالجله تركلر عین بلغارلر
كی بلغار اهالیسندن عد قلدور
او جیجی ماده بلغار سئلده متوطن هر شخص
عكسی اثبات اولمادیغی حالده بلغار اهالیسندن
عد اولنور
در دجیجی ماده بلغارستان امارت نك تشككندن
صكره ممالك اجنبیه ده تولد ایلنلرك جله سنده بلغار
نظر یله باقیلور
بشجیجی ماده بلغار جهاتتی اصلیت و ازدواج
و طبیعت حصولولور
النجیجی ماده بر پدر بلغار جاعتیه داخل اولدقده
كنندوسیه برابر زوجیه و اولادی دخی بلغار صفاتی
حازر اولورل یلكر یكری بر یاشندن اشافی اولان
و بابایی بلغار جاعتیه داخل اولدیغی صره ده
پدر یله برلكده یشایان چو جقار بلغار اهالیسی
اولورل

پدری مجبورلدن متولد بولر طبیعینك والده سی
حقدده ماده مذكور نك شمولی واردرد
یكری ایكیجی ماده مجلس عمومی بلغارستانده
اقامت مدتی و اون طقون ییجی ماده ده محرر اولان
شرائط سساره یی نظردقغه بلغه مجبور اولقغه سزین
بلغارستانه حق رخدمت ایش و یا ملكته صنایع
نافعه ادخال ایش و یا خود راختراعات مفیده ده
بولش و یا خود بلغارستانده تجارت و زراعت
متعلق بر یكك تجارتك كساد قیلش اولان كافه
اجنبی تبعه سنده بلغارانی اعطایله یلور

روسیه دولتی اسیا اداره سی مدیر معاونی شورای
دوات اعضای حاضر سندن (عاكسندرم لیتوف)
یوكره دوات مشار الیه طرفندن طهران سفارتیه
نصب و تعیین اولشدر
مالطه ده اوراق رشیه و عدلیه نك امر تسویدیه
ایتالیانجه برینه انكلیزجه اسماعیلی حقدده قرار

علیه نه پروتسو ایچون اورا حكومت قونانی او كنده
برغایش و وقوعو باش ایدوی بخلندن خبر ایشدر

كچن مارتك بدیجی كونی دارالصناعه لری خجابه
ایچون یارسده اجتماع ایش اولان وقوف رانس اكل
وظیفه ایشدر

اشبو وقوف رانسك مذاكراتی دارالصناعه لك جابه سی
ایچون بلجیقا و برازیلیا و اسپانیا و فرانسه
و غونا مالا و ایتالیا و فنلن و یورنكر و سالوادور
و صریه و اسو و یچره حكوماتی میسانده راخته
تشكیلی متضمن بر مقاوله نامه نك عقدیه مخیر
اولشدر

اشبو مقاوله عاقدلری بولسان دول مشار الیه
هر خصصری و نیر حكومت هر خصصری بونی خارجه
نظار تنده امضا ایلشدر مقاوله مذكوره ده
التنه بولیمان دولترك هسینه و كاشترك صلاحیتی
و یرر بر بند مخصوص درج اولشدر

علوم ادبیاتدن مابعد
بحر رجز هر ربع مرفل
بیت
كل بزمه ای مه می ایچ خرام ایت
عشاق زاری مست مدام ایت
مستقلاتن مستقلاتن
استطارد

اوتدنبروا كتر شعرا اشبو رجز هر ربع مرفل
هر وض وض بته بر ساكن دهاعلا و سیه استعمال
ایشدر تحفه و هیبه اولان
خوبان كوزلر كو ییجی خندان
بوسیدن او بك عهد اولدی بیان
بیتی كیهكه تقطیع اولندقده و زنی مستقلاتن
مستقلان اولور
رجزده بوقاعده بوغیسده زخافات بحر رملدن
(تسبیح) ه تقطیعله جائز اوله یلور
ورده اكثر استعمال اولن (مستقلان فعلون
مستقلان فعلون) و زنی بحر جزدن اولنوب بحر
وافره فاصله صغرانك مخترك ثانیسی اسكان
و حشوینی تعلیل ایله حاصل اولان وزلر
انتهی

(در بیان بحر رمل)
بحر رمل مثنی سالم
بیت
كوردیكیم كوندنبرو اول نو جووانی بی قرارم
كوردیكیم دمده المدن كندی ز را اختیارم
فاعلاتن فاعلاتن فاعلاتن فاعلاتن
رمل مثنی مقصور عروض و ضرب
بیت

كوردیكیم كوندنبرو رخسارك اولدم بی قرار
نو جووانم كل كرم قبل كندی الدن اختیار
فاعلاتن فاعلاتن فاعلاتن فاعلاتن
رمل مثنی مخدوف عروض و ضرب
فاعلاتن فاعلاتن فاعلاتن فاعلاتن
(غزل)
الف ار باب استعداده دل الفته در
الف ار باب استعداده سزاشفته در

ماجرای دهری فرق ابتدیه انسان كوزاچر
ماجرای دهری فرق ابتدیه انسان خفته در
غنچه راز دل زارم دهها اچم سكا
غنچه راز دل زارم دهها نشكفته در
بسته فصل ملاهیدن مرادم شو یلیم
بسته فصل ملاهیدن مرادم كفته در
صعتماكیم كورسد بونظكم در ناسفته در
صعتماكیم كورسد بونظكم در ناسفته در

جذبۀ حوادث متقلبی جانب والاسنه
جذبۀ حوادث نشریور دیگر آثار در بار یکزدن
(علوم قوانین) مجتهد (اصحاب قلم) اصحاب علم
اولدینی بیان بیورلشدر
حالبکه اوتدنبو تقسیم مراتبه (علیه) و (سقیه)
و (قلیه) تعبیری کوردیکزدن طوولای تردد
حاصل اولدینیندن بو باده ایضاحات مکمله اراء
بیورلسمی تخی اولنور ع ۰۰ شوق
منقد
اقسام رتب واقعا اوتدنبو (علیه) و (سقیه)
و (قلیه) تعبیرله اوج صنف اوزر بنده مرتب
ایسده قلم علمک جمله سندن اولوق ملائسه سیله
بو محله (ملکیه) اطلاق صحیح اولور
حتی بعضیلر قلیه بی اصحاب کتابت عبد وزعم
ایدرکه (کتابت) بالجله صنوفک الات کالات
واسباب اولواز مآندن برنجیسی بولمئسنداشی (قلیه)
تعبیریک شولجه هر صنفک اشترای اولوق لازم
کله چکنندن شو حالده دخی بونک ابری بر صنف
اعتباری موهوم کورینور
معافیله علیه اصحابی شرعی و مری قواین
ونظاماتک تنظیم و تقیمه و سقیه دخی بونارک احکام
واجرا آتی محافظه ایلر بر عندالافتضا اسباب رد
وقبولک تحضیر و تحکیمه مأمور اولوب دیگر
بر صنف دخی احکام قوانین و نظاماته توقفا اداره
مصلح عمومیله ابله مکلفدر که اشته بوملکیه
اصحابیدر
واشوملکیه اصحابک صنوف سائر ابله برار وظائف
موکوللری در جائجه اکال لوازم تعیشلری خزینة
دولتک سعینه موقوف اولدینی حالده انلره مرجع
بر وظیفه سی ده واردرکه اوده اجتماع حاجات
والدفاع احتیاجات ایچون انتظار ایلدیکری مساعی
خزینةک حصول و ترقیسه متعلق بالجله وسائل
و مسائک استحصا و استحصایدر
مساعی خزینةک حصول و ترقیسه بادی وسائل
و مسائک توسیع زراعت و تجارت و اعمار و انضباط
ملکیت و استحصار مالزمت ثروت و سعادت کی
شیلردن عبارت اولوب اشد و خصوصیات و کرک
بوناره بمائل بالجله مواد و محسنات و هلی الخصوص
ماده معشای تحصیلات بتون مأمورین ملکیکهک
مودع صیده خدمتاری اولدیفندن بونلرخزینة
کوردیکری مساعی کی کآن استعراض اولمش
حکمنده ایضای وظنم موکولله بلغاً مبالغ
تأذیه اشدکندن ماعدا صنوف سائرک او بولده
حامل اولدیکری مستقرضات مساعیه بی تسویه
دخی طبیعی ضامن اولور
بقیه سی صکره

شان انسانیت و شرف منیتار بی مزداد ابله مووه های
کونا کونی اقطاعه عاریق سهولت تحریر یسندده
تصادف ایش ایدای اطفاله شجره علمه بالانظر
اکتساب عمره سی میدان بازاره تعلیق اولنه یله چک
راده زنده اولوب اتمکندن امتناع ایدن مکنتلردن
جیلی درجه فضله اولدیکری عیناً مشاهده اولمشدر
ایشته بونار خیر به ناجیه خلقه کسوش منکوش
هر حاله ترقیات ملی مرکز منتهای شرف توقیفه
ایصال بیورمق نیت صادق سنده اولوب اولافریضه
ذمتن اولان فزونی ایام عمر و عافیت حضرت
پادشاهی به تردفا و ثبات اثره معارفک احیاء مرکز
وجودی اولان ذات معارفیات نظارت جلیله لری
دعای خیر به سیله یاد و ثلثا معلم اشدیکری باشلیجه
همت و مهارتاری مصروف اولدیفندن کندولرینه
دخی بشقه جه تشکرات ابراد ایتکده
برنجی مرکز مکاتب مأمور امتحان معلم
ابتدایه افسرای ابتدایه عثمان صبحی
جذبۀ حوادث متقلبی جانب والاسنه
عزت معتبره و محترمه لری بونک رکوشه سنده صفتدیرلوق
اوزره اولیسی کون ظهور یافته اولان بروقعه
حیرت انگیزی عرضه اجتناسار ایلورم
شوبله که بک اوغلی طرفنده بعض مصلح ذاتیه
تسویه ایتک ایچون اولیسی کون استانبولدن کوری
باشنه ایلدم کوری رسمی اعطا ایلک اوزره باره
چانطه می چقاروب اوراده می مأمورلک برینه
براولوق ویرک کوری به یکسدم بش الی آدیم
بورودکن صکره صول جهته اوطورمش کنج
وهلیه رسالتهک غایت سوزش کریان اولدینی
کوردیکمه حال اسف اشتانه طیانیه میوب کوری
باره سی ویرمک ایچون چقار دیغم چانطه ده هنوز
الده بولندینی ایچون همان اجوب ایکی متالک
اولنمی چقاردمکه ایدن زیاده بوزوقلک پاره
دخی بوق ایدی متالکاردن برینی قیرچنک
اوکنده می مشربیه قویدم بش الی ادم بورودکن
صکره نظردن محرم و روزوش دیسانسی طلت
ایچنده کورن دیگر بر اختیار علیل اوطور مشدی که
حقیقت حاله مرجت اولنور ایدی بواپسه کلوب
کینه (ام عشفته رصدقه ویر) خطایله
یلواره رق صدقه دیلر ایدی همان المده فالان اولنقیده
بونک الیه قیصردمدرکن اون اوبش خطوه ایلرور
ایلروله من صاغ طرفندن تخمیناً اون بش باشنده
کوجلی کوتلی بر قیر ایله صول طرفندن سکر طقوز
باشلارنه بر چوق امان افندی زنده ویردیرک
بریمی یقامدن دیکری ایتکدن چکیمه باشلیدیر
بوزوقلک یارده قالدینی سو بیلدم اکلامدیر
تکرار ایلدم بنه ایشته بار دفعه ثالثه اوله رق
بوزوقلک اولدینی سو بیلدم لکن کیمه سو بیلسم
متعاقباً سوزلنده دوام بنده کزی تعقیب ایتده
اصلاحی ایتلر ایدی و الحاصل بر دارو بوزوقلک
اولدینی اکلامدیرمدم نهایت بش اون دفعه ده
تکرارلقدن صکره قیر چکادی چوق ایسه
منصل سو بیلدرک اوکنده کیدر ایدی باقدمه
اولمه حق چانطه می چقاروب بوزوقلک باره اولدینی
کوستردم و دونشده ویرم دو اقع ایدوب
نصله صاوه بیلدم چوق صاوشور صاوشور
اورته باشلی برقادین مسلط اولدی بوده بامدن
دور دشلیرک امان افندی بکاده ویردیمکه باشلیدی
بوزوقلک اولدینی بکاده سو بیلدم چوقغه
ویردلیا بکاده ویردیمسو می چوقغه باره
ویرموبالعکس باره اولدینی کوستردم دیلمسه ده
خیرن ویردیکری کوردیمدیرک کوباچوقغه ویردیم
حاله کندیسندده ویرمکلکم شرط ایش کی
پردوزی به دور دوشلیرک و بکاده ویردیرک

یاقندن ایلدی نهایت اولدیفنه نقطه ده طوره رق
برقاج متهورانه سوزله صاوه بیلدم بوناره مسائل
کوری اوزر زنده دهار چوق سائلار وار ایسده
بنده کزه مسلط اولنلری کوردیکری ایچون باشلیوب
بشغلرینه عارض اولور ایدی لکن بریمی
ایر بلور ایلر هسان بر دیکری عارض اولوق
شانلردن اولدینی ایچون بوقادیندن صکره باشی
صاوقلک اون اوج اون درت باشنده بر دیکری
(بکم اون پاره ویر) دیرک یاقشیدی بکاده بوق
جوانیه برک فسططیکر زدن ده زاده لفردی
اکلامز و ده زاده عازش اولدینی ایچون متصل
ارقه می اوخشا برق (امان بکم اون پاره ویر کوری
سوم اون پاره ویر ایاقرینی و پهم بکم حیدر اون
پاره ویر) الفاطنی تکرار ایله بشمی بر اقامه
باشلیدی بنده کز ایسه ایلرودن بری بونلر بوقدن
اکلامدیرلری اوکره نوب و کورینک دخی دیگر
باشنه یاقشیدینی کوردیمک ایچون هیچ رسوز
سو بیلدیرک و برقاج اوخشا بده ده نائل اوله رق
کورینک اور جهته واصل اولوب جلّه سنک ایلدن
تخلیص کر بیان ایلدم بک اوغلی جهته و استانبول
جهته لری دخی ایچمه سائلار تصادف ایتدیمسه
کوریده اولدیفنه کبی اوقدرده تعجیز اولنم
مستغنی عرض و ایضاح اولدینی اوزره استانبولده
تتلاکدن ایشدن چاقوب دیرلیدیکله قالدیشانلر
کتدیمک ایتدیمکده در فلاکتی بر زمانلری شدیمی
حال اسایشنه نسبت ایلر ایسه که ایده ایچمه فرق
کوررز اوله بر زمانلر دیرلرک بایریدوسلطان احمد
وسلطان محمد کی شهر ایلرده بشر ایتدیشدر دیرلیدی
کوریلور ایکن بالعکس شدی هر محله ده بر
وایکیشر بولنلری باعث اسفدر
ایشته اوقاف نظارتیه شهرامات جلّه لری بونک هر
خصوصه واقع اولوب جلّه لری مشهوراتی اولان
همات خیر بخشاری مثلاً بونلر حفته دخی برتدیر
حدی اغنا بیلرک بایر بکتر ایتکده بولان سائلارک
اوی التمسک چاره سنده صرف همت بیورلر ایسه
هم بونجه فقر ایلدن خلاص ایش و هم چله می
بونلرک طر سطر ایلرک دست تسلطندن قورنارمش
اوله چقارینی عاجزانه عرض و بیان ایلرم
خیرخواهان و طندن
برذات
(فیلد مارشال)
ایکسارده انکله ولی عهدی پرنس دوفاله المایسی
ایعراطوری کلیم طرفندن ویریلان فیلد مارشال
عنوانی المایسی مواقع صکره یسند بر المایسی ضابطنک
حائز اوله یله چکی ال بونک رتبه نک معادلیدر
بورتبه نک احدائی بک اسکی اولوب سواد و زرکار
و فرانسز اچیلان محاربه ابراز خدمت ایدن
مشهور جزالره اعطا قلمشیدی
الک اول فیلد مارشال رتبه سی مقدم لری فقر حال
ایچنده یشایان جزال (دفلنر) و ویرلشدر
مشار ایله سواد و ازل ایل محسار به به کیمزدن
مقدم یعنی اوتوز سنه سی محار به سنک نهایته
طوغری بر رزی چرافی اولدینی حاله مؤخر
عسکره قوماندانلق رتبه سی احراز ایلشدر
بوندن صکره پروسیا دولتی بونک فیرد بوق زمانده
مارشال (قیت) رتبه مذکوره ویرلش و مشار
ایله مؤخر اوطنندن تبعید قلمشدر بوازم زمانده
شجاعته مشهور ایدی
برنجی ناپولیونک خصمی مشهور مارشال (پروش)
رتبه مذکوره ویرلش و مشار ایله عسکاری یسند
شجع مارشال عنوانیه بنام بولمشدر
(فیلد مارشال) تعبیریک معنای حقیقیسنه کله
(میدان محار به صاحب) دیکدر بوعنوان

ایحق سردارلق خدمتده بولان و غلبات عظیمه به
مالک اولان ذواته اعطا قلمشدر
بونکله برابر ۱۸۷۰ سنه سنده کلهجه قدر پروسیا
حکمدارلقی سلاله سندن اولان برنسلرک هیچر یسند
بوعنوان ویرلماشیدی حتی اعیانطور کلیم
۱۸۴۹ سالده بادواس اختلالی تسکینه موفق
اولمش اولدینی حاله برادری دردنجی فیرد بوق
کلیم زمانده عنوان مذکوری احرازه موفق
اوله مامشیدی ایحق مشار ایله پیاده ایلاری
قائم مقام عومیه سی و برادری متوفی پرنس شارله دخی
طوبیجی ایلاری قائم مقام عومیه سی رتبه سی حائز
بولمشدر ایدی
بو ایکی عنوان مجرد فیلد مارشال رتبه سنده معادل
اولوق اوزره احداث اولمشیدی
وطن محافظتاری ایچون ۱۸۱۳ سنه سنده
(قروادور) قاعده سی ایجاد اولوب ۱۸۷۰ اده
مجرد بونایار نرعلیمده کین ورضی تزید ایتک
اوزره استعمال اولمش و فیلد مارشاللق دخی دشمن
عساکری اوکنده محار به ایدن جزالره
ویرلشدر
ایشته بوسیه منی جزال (استایش) و (مولفه)
(و (ماتوفیل) و حر بیه نظری (رون) فیلد
مارشال رتبه لری اعطا اولمشدر
کیلومک یکی پرنس (فیرد بوق شارل منس ایله
لوارده ایتدیکری خدمات مبروره سنده مکافه عنوان
مذکوره نائل اولمشدر
پروسیا ولی عهدی (فیرد بوق کلیم) و ورت
و ویرلشدر بونلر هرتقدر مغلوب اولمش ایسده
بنده عنوان مذکوری حائز اولمش و ساقسونیاقاری
(البرت) دخی سیدان محاربه سی قوماندانلقی ایفا
ایتکله بوعنوانی المشر
(فیلد مارشال) رتبه سی حائز اولان اچیلیدر
کلهجه بالکر دوق دوانیکتون ایلر و سیه اعیانطور
نیقولیه اعطا اولمشدر اعیانطور نیقولیهک
و فاندن صکره عنوان مذکوری اچیلیدر ایحق
پرنس دوغان استحصا ایلده بیلشدر
پرنس دوغان انکله اردوسنده بوعنوانه معادل
بررتیه حائز اولدیفندن المایسی اردوسنه بوندن
دون بررتیه ایله داخل اوله من ایدی
«المایسی دولتی زیارته کیدن و یاخشودیسینی
موجب اولان اچیلیدر دیگر بعض رتب اعطا
اولنه ییلور نه که اوستریا اعیانطور
و اوستریا ولی عهدی براندورغ اوهران و روسیه
ایعراطوری پروسیا بونجی اوهران و غرانوق
و یلادیر هوسار و غرانوق قسطنطنیه سین هوسار
و غرانوق میشل برنجی هوسار فیلد مارشال
و پرنس دوغان بشچی هوسار و دوق ادمبورغ
النجی پیاده ایتالیا قرالی هوبرت پروسیا هوساری
برنجی قرداشی پرنس امده هوسار ایتنجی و فلنک
قرالی هوسار اونبرنجی الابی فخری میرالابلقی حائز
اولدیکری کبی رومانیا قرالی و بلغارستان پرنسی
دخی فخری عنوانی حائزدر
(صنطیه نظارت علیه سندن)
حال اصنافندن کنگرلی سلیمان دونکی کون
ساعت یدی راده لری و ارفه سنده بونک اولدینی
حاله کله کیدر ایکن امین اوکنده ایتنجی دایره
منسوب اوتوز بش نومرولی عرب کندیوسنده
چارمقله دوشوب باشی بونک ایله قالدیرم مالشاری
اره سنده صیقشوب زیاده جه یارلندیکندن متأثراً
وفات ایلدیکری و عربنک صاحب قدری دردست
و متوفالک کشف و معاینه سی اجرا اولنورق تحقیقانه
نثبت ایلدیکری
مرجان قره و لجان سنده مستخدم پولیس احمد

افندی ژاندارمه نفر ایتدن خالد دون کجه قول
کز مکده لایکن چاقا قیلر یقوشنده سابقه ملطادن
ایرانلی عبده ایله اسمی نجبول بر رقیته تصادف
و در دستارینه نثبت ایتلری اوزر بنده مرقوم
عبده زنده بولان سیاه قبضه لی پیاغی شهر
ایتش و موی الیه احمد افندی دخی بالمقابله
طباچه سی اوج دفعه آتش ایش ایسده مرقومان
فرار ایتدیکری
طاش قصاب چوارنده ساکن سراج اصنافندن
حسین والده سنک کیمز لکندن متأثر اوله رق
دون کجه ساعت ایکی یحق راده لری و سرخوش
اولدینی حاله محل مذکوره حاجی راسم افلک
قهوه خانه سنده بچاقله کندو کندو سنی کوبی
التدن جرح ایتدیکری افسرای پولیس مرکز بنده
خبر ویرلشده مرقوم یارمه باب والی سر
عسکری خسته خانه سنده مستخدم ملکیه
چراخلردن موسی افندی معرفتیه دیکدر لیدی
و فقط مرقوم حال تله کده بولندینی
قولنجی اصنافندن لوفجلی خلیک مالطه
چارشوسنده کانه اولکی کجه ساروق دخول
ایتدیکری خبر ویرلسی اوزر بنده مذکور دکان معاینه
ایلمش ایسده ساروق دخولنه دلالت ایلر اماره
کور بلاماش و مرقوم کیمزدن شه سی اولدینی
سولش ایسده ده محسار کتر یسند نثبت
اولندینی
روسجی مهاجرلردن محمد نام شخص دونکی کون
ساعت اون بر راده لری سرق قبضه لی نقاش
باشا چوارنده بکی بکر افلک خانه کیر ایکن
کسور بونک دردست و فاح پولیس قومیسر لکنه
ارسال اولندینی در سعادت ژاندارمه الابی
قوماندانلندن النان ژورنالردن مستبان اولمشدر
بودخی
بک اوغلنده اغا جامنده فلاجی زفاغنده اون سکر
نومرولی خانه اقامت ایدن دولت علیه تبعه سندن
افقی طوطی دونکی جمعه کونی قزی مار بونقه ایله
منازعه و زیاده حدت ایلرک بونکجه ساعت برنجی
قرار لریه وفات ایلدیکری و کیشیک رفاعده مدی
عومیلکه حواله اولندینی
اورته کوبه یکی محله ده میواجی ارتیک مستاجر
اقامت ایلدیکری خانه دن تخمیناً بر ماه مقدم کوش
وسائر به متعلق بر طاف اشیا اخذ و سرق ایلدیکری
تحقیق ایدن وضابطه جه تحری التنده بولان بونچوان
دیمتریک یکن بونشینه کونی اشیا مذکورنه
برمقداری بنده اولدینی حاله دردست و اجرای
ایجابی پولیس مجلسنه حواله ایلدیکری بک اوغلی
پولیس مدیریت به سندن انسان ژورنالردن
مستبان اولمشدر
غلطه بورسه سی
(دونکی پیاسه)
(لبرای عثمانی بوزغروش اعتبارله)
پاره غروش
۱۰ ۱۳ اسهام عومیه (اوکله و قی)
استراضات
ساتیم فرانق
۰۰ ۷۶ ۱۸۶۳
۰۰ ۷۴ ۱۸۶۵ کذا
۰۰ ۶۵ ۱۸۶۹ کذا
۰۰ ۵۹ ۱۸۷۳ کذا
۰۰ ۵۸ روم ایلی شندوقری
(انکلیز لبراسی)
۷۵ ۲۲ ۱۸۷۲ سنه سی خز بنه نحو یلاتی
محمدنوری



صحیح قوت و قدرت

و خیمه و جمع علامتاری دایما کورلر وفادگی سورجک پره بوخته لقا رسته به بر یوک اولور...

یکرمی سنه نجر به عمومی

(فوسفودین) ک تاثیر دایمی اولدیغی رچوق مملکتلرک و ملتلرک شهادتیه اثبات اولمشدر...

(اخطار مخصوص) دوقور لارونک فوسفودین (لوندون انجیلان) هر برشینه اوزرنده حل اولمشدر...

(بانجوس) ۳۲ کسفورت سیرانت لوندو فوسفودین صاحبی و موجودی (لورالین) کیمیا خانه سی...

دوقور (لالور) ک ۱۸۶۲ سنه سنده بولدیغی فوسفودیندر

اشبوفوسفودین ترکیا و هندستان و چین و هندو کات ساردهه مقیم اولان اشخاص ایچون قوت و حیات و بریحی ترتیدر

(لالورین فوسفودین) اشبوریتب مشامه و منظره به خوش کاور بستیون براق مشرو بدن بریدی نسیانی القوله ایله حل اولور...

(لالورین فوسفودین) فوسفورله بایلان معالجدرک الیبرنجیسی و قوتلیسی

اولان دمک و عصک بوزوقلغی دوزلدیر اعصابک کوشکلکی و عوم ضعفی و دلیسکی و مطالعه دن و ایشدن کلان ضعیفی و باش و قولاق چیکلمسی...

(لالورین فوسفودینک تاثیر) ایکی درلودر برطرفدن اعصابک حرکتی قوتلدریر...

بسلک ایچون پک قوتلی برعلاجدر و الحاصل خراب اولش ایبرامش وجودک یکیلیمک ایچون غریب برعلاجدر

(مؤم برایش) بین خسته لغندن نشج معده دن و قره جکرک راحتسر لغندن و الحاصل قان زهرلوب تکمیل...

وجوده تأییدن ترکیاده سنوی بش اون بیک کنی اولور بوخسته لغت تأییری اهالی اوزریندهک

۱۲۹۹ سنه رومیدسیچون سرجمین سماحتلو افندی حضرتلری طرفندن ترتیب و طبع اولسان...

حقیقه المهندسین

مسائل هندسیه ک راهین فیه ایله حل واثباته و علم هندسیه ک جبرایله تطبیقانه دایر قواعد ایله مفصل علم مساحه و سائر بعضی فوایدی شامل...

در سعادت سالنامه سی

معارف عمومی نظارت جلیله سنک همای و صاحب مطبعه ابوالضیافه قیو بک کمره دقت و اقداماتی ایله...

مقیاس اللسان قسطاس البیان نامیه له فضلادن سابقا مکتب حریه معلی عبد الرحمن افندی مرحومک یکریمی...

(افاق)

سیاسیادن بشقه هرشدن بحث ایدر و جزو جزو نشر اولور بررساله ادیه و فیه در اشبورسره ک...

التش رسمی ساوی و صوبک لزوم و اهمیتنی و انواعی و فایده لری و فن سیاحتی محتوی راثر...

(رهفای غراسین)

اشجار مفرمک غرس و تکثیر و ترسیه سی حقنه ده اولان بر اثر مترجک اوچجی جزوی اخراج اولمش...

Table with 3 columns: فرائق, فرائق, فرائق. Rows include various numerical data points.

بر بلیت برفرافه صایلور بلیت ایدلری پارسده «غران بایله» زفاغنده اوچ نومرولی مجله...

(مهم اعلان)

موسیمو (سپوت) ک ایجادی اولان صاج و صفال بوباسی

بو اختراع اورو بادن کلان و ایچنده مضرتلی اجزا بولان نوهدن اولوب غایت نافع و بیاضلشم...

ورده کنندی ایجادم اولان «پک» صلاچی و اردرکه بودخی صاجده صفالده کپکدن اثر راقرن ارباب طبیعت و مراقبه صحیحاً حیرت و ره جک...

مذکور اجزا خانه ده اورو با طیبیلندن دوقور (قره باو بولو) هر کون ساعت بدی عیقدن طوره قدر بولور

(محاضرات مفطفات) نام رساله موقوده ک التجی جزوی نشر اولورق التشر باره فیثاله هر کتابجی دکالرنده صایلور

در علیه ده قهقاجیلر بوقوشنده قهقاجیلر زفاغنده ۱۸ نومرولی مغازده مایه قاطوره اخذ و اعطاسیه مشغول ایکن وفات اتش اولان دیعتی باستلاک...

مرحوم حواجه شهر باری عمر افندی وقفی مستفاندن حله واقف صابون خان قیو کله معروف خالک ثلث حصه محلوله سی محملده باز ایده سیکه...

شعبه انبار ایچون برملیون قیه سی طونه و برملیون قیه سی دخی روم ایلی اولوق اوزره مباحه اولنه جق اولان ایکی ملیون قیه ر به ک بهر جدید قیه سی اووز...

هساگر شاهیه البسه انبار ایچون قرقیک ارشون جدیدلاچور دانکله نفر چوقه سی مباحه اولنه جقندن اعطاسنه طالب اولنلرک اجزا اولنه جق مناقصه ده...

طعنه اداره سیچون ثانی بومشق ابرائیل و ثلثانی دخی بومشق و ارنه و روم ایلی اولورق مباحه اولنه جق اولان تشیش بیک کله جدید بغدادک بهر کله سی الی سکر لره کک و برله قدر نقصان...

قنار جوارنده جعفر صوباشی محله سنه منوی خانه زوفاغنده یی بایلان روم مکتبی قریبده تخمیا بیک ایکیون زرای و بری قرق چشمه و دیگر زری آبی...